

The Department of State



Selected Documents

No. 6A

Bureau of Public Affairs
Office of Media Services

Texts of Treaties Relating to the Panama Canal

PANAMA CANAL TREATY

The United States of America and the Republic of Panama,

Acting in the spirit of the Joint Declaration of April 3, 1964, by the Representatives of the Governments of the United States of America and the Republic of Panama, and of the Joint Statement of Principles of February 7, 1974, initialed by the Secretary of State of the United States of America and the Foreign Minister of the Republic of Panama, and

Acknowledging the Republic of Panama's sovereignty over its territory,

Have decided to terminate the prior Treaties pertaining to the Panama Canal and to conclude a new Treaty to serve as the basis for a new relationship between them and, accordingly, have agreed upon the following:

ARTICLE I

ABROGATION OF PRIOR TREATIES AND ESTABLISHMENT OF A NEW RELATIONSHIP

1. Upon its entry into force, this Treaty terminates and supersedes:

(a) The Isthmian Canal Convention between the United States of America and the Republic of Panama, signed at Washington, November 18, 1903;

(b) The Treaty of Friendship and Cooperation signed at Washington, March 2, 1936, and the Treaty of Mutual Understanding and Cooperation and the related Memorandum of Understandings Reached, signed at Panama,

January 25, 1955, between the United States of America and the Republic of Panama;

(c) All other treaties, conventions, agreements and exchanges of notes between the United States of America and the Republic of Panama concerning the Panama Canal which were in force prior to the entry into force of this Treaty; and

(d) Provisions concerning the Panama Canal which appear in other treaties, conventions, agreements and exchanges of notes between the United States of America and the Republic of Panama which were in force prior to the entry into force of this Treaty.

2. In accordance with the terms of this Treaty and related agreements, the Republic of Panama, as territorial sovereign, grants to the United States of America, for the duration of this Treaty, the rights necessary to regulate the transit of ships through the Panama Canal, and to manage, operate, maintain, improve, protect and defend the Canal. The Republic of Panama guarantees to the United States of America the peaceful use of the land and water areas which it has been granted the rights to use for such purposes pursuant to this Treaty and related agreements.

3. The Republic of Panama shall participate increasingly in the management and protection and defense of the Canal, as provided in this Treaty.

4. In view of the special relationship established by this Treaty, the United States of America and the Republic of Panama shall cooperate to assure the uninterrupted and efficient operation of the Panama Canal.

ARTICLE II

RATIFICATION, ENTRY INTO FORCE, AND TERMINATION

1. This Treaty shall be subject to ratification in accordance with the constitutional procedures of the two Parties. The instruments of ratification of this Treaty shall be exchanged at Panama at the same time as the instruments of ratification of the Treaty Concerning the Permanent Neutrality and Operation of the Panama Canal, signed this date, are exchanged. This Treaty shall enter into force, simultaneously with the Treaty Concerning the Permanent Neutrality and Operation of the Panama Canal, six calendar months from the date of the exchange of the instruments of ratification.

2. This Treaty shall terminate at noon, Panama time, December 31, 1999.

ARTICLE III

CANAL OPERATION AND MANAGEMENT

1. The Republic of Panama, as territorial sovereign, grants to the United States of America the rights to manage, operate, and maintain the Panama Canal, its complementary works, installations and equipment and to provide for the orderly transit of vessels through the Panama Canal. The United States of America accepts the grant of such rights and undertakes to exercise them in accordance with this Treaty and related agreements.

2. In carrying out the foregoing responsibilities, the United States of America may:

(a) Use for the aforementioned purposes, without cost except as provided in this Treaty, the various installations and areas (including the Panama Canal) and waters, described in the Agreement in Implementation of this Article, signed this date, as well as such other areas and installations as are made available to the United States of America under this Treaty and related agreements, and take the measures necessary to ensure sanitation of such areas;

(b) Make such improvements and alterations to the aforesaid installations and areas as it deems appropriate, consistent with the terms of this Treaty;

(c) Make and enforce all rules pertaining to the passage of vessels through the Canal and

other rules with respect to navigation and maritime matters, in accordance with this Treaty and related agreements. The Republic of Panama will lend its cooperation, when necessary, in the enforcement of such rules;

(d) Establish, modify, collect and retain tolls for the use of the Panama Canal, and other charges, and establish and modify methods of their assessment;

(e) Regulate relations with employees of the United States Government;

(f) Provide supporting services to facilitate the performance of its responsibilities under this Article;

(g) Issue and enforce regulations for the effective exercise of the rights and responsibilities of the United States of America under this Treaty and related agreements. The Republic of Panama will lend its cooperation, when necessary, in the enforcement of such rules; and

(h) Exercise any other right granted under this Treaty, or otherwise agreed upon between the two Parties.

3. Pursuant to the foregoing grant of rights, the United States of America shall, in accordance with the terms of this Treaty and the provisions of United States law, carry out its responsibilities by means of a United States Government agency called the Panama Canal Commission, which shall be constituted by and in conformity with the laws of the United States of America.

(a) The Panama Canal Commission shall be supervised by a Board composed of nine members, five of whom shall be nationals of the United States of America, and four of whom shall be Panamanian nationals proposed by the Republic of Panama for appointment to such positions by the United States of America in a timely manner.

(b) Should the Republic of Panama request the United States of America to remove a Panamanian national from membership on the Board, the United States of America shall agree to such request. In that event, the Republic of Panama shall propose another Panamanian national for appointment by the United States of America to such position in a timely manner. In case of removal of a Panamanian member of the Board at the initiative of the United States of America, both Parties will consult in advance in order to reach agreement concerning such removal, and the Republic of

Panama shall propose another Panamanian national for appointment by the United States of America in his stead.

(c) The United States of America shall employ a national of the United States of America as Administrator of the Panama Canal Commission, and a Panamanian national as Deputy Administrator, through December 31, 1989. Beginning January 1, 1990, a Panamanian national shall be employed as the Administrator and a national of the United States of America shall occupy the position of Deputy Administrator. Such Panamanian nationals shall be proposed to the United States of America by the Republic of Panama for appointment to such positions by the United States of America.

(d) Should the United States of America remove the Panamanian national from his position as Deputy Administrator, or Administrator, the Republic of Panama shall propose another Panamanian national for appointment to such position by the United States of America.

4. An illustrative description of the activities the Panama Canal Commission will perform in carrying out the responsibilities and rights of the United States of America under this Article is set forth at the Annex. Also set forth in the Annex are procedures for the discontinuance or transfer of those activities performed prior to the entry into force of this Treaty by the Panama Canal Company or the Canal Zone Government which are not to be carried out by the Panama Canal Commission.

5. The Panama Canal Commission shall reimburse the Republic of Panama for the costs incurred by the Republic of Panama in providing the following public services in the Canal operating areas and in housing areas set forth in the Agreement in Implementation of Article III of this Treaty and occupied by both United States and Panamanian citizen employees of the Panama Canal Commission: police, fire protection, street maintenance, street lighting, street cleaning, traffic management and garbage collection. The Panama Canal Commission shall pay the Republic of Panama the sum of ten million United States dollars (\$10,000,000) per annum for the foregoing services. It is agreed that every three years from the date that this Treaty enters into force, the costs involved in furnishing said services shall be reexamined to determine whether adjustment of the annual

payment should be made because of inflation and other relevant factors affecting the cost of such services.

6. The Republic of Panama shall be responsible for providing, in all areas comprising the former Canal Zone, services of a general jurisdictional nature such as customs and immigration, postal services, courts and licensing, in accordance with this Treaty and related agreements.

7. The United States of America and the Republic of Panama shall establish a Panama Canal Consultative Committee, composed of an equal number of high-level representatives of the United States of America and the Republic of Panama, and which may appoint such subcommittees as it may deem appropriate. This Committee shall advise the United States of America and the Republic of Panama on matters of policy affecting the Canal's operation. In view of both Parties' special interest in the continuity and efficiency of the Canal operation in the future, the Committee shall advise on matters such as general tolls policy, employment and training policies to increase the participation of Panamanian nationals in the operation of the Canal, and international policies on matters concerning the Canal. The Committee's recommendations shall be transmitted to the two Governments, which shall give such recommendations full consideration in the formulation of such policy decisions.

8. In addition to the participation of Panamanian nationals at high management levels of the Panama Canal Commission, as provided for in paragraph 3 of this Article, there shall be growing participation of Panamanian nationals at all other levels and areas of employment in the aforesaid commission, with the objective of preparing, in an orderly and efficient fashion, for the assumption by the Republic of Panama of full responsibility for the management, operation and maintenance of the Canal upon the termination of this Treaty.

9. The use of the areas, waters and installations with respect to which the United States of America is granted rights pursuant to this Article, and the rights and legal status of United States Government agencies and employees operating in the Republic of Panama pursuant to this Article, shall be governed by the Agreement in Implementation of this Article, signed this date.

10. Upon entry into force of this Treaty, the United States Government agencies known as the Panama Canal Company and the Canal Zone Government shall cease to operate within the territory of the Republic of Panama that formerly constituted the Canal Zone.

ARTICLE IV

PROTECTION AND DEFENSE

1. The United States of America and the Republic of Panama commit themselves to protect and defend the Panama Canal. Each Party shall act, in accordance with its constitutional processes, to meet the danger resulting from an armed attack or other actions which threaten the security of the Panama Canal or of ships transiting it.

2. For the duration of this Treaty, the United States of America shall have primary responsibility to protect and defend the Canal. The rights of the United States of America to station, train, and move military forces within the Republic of Panama are described in the Agreement in Implementation of this Article, signed this date. The use of areas and installations and the legal status of the armed forces of the United States of America in the Republic of Panama shall be governed by the aforesaid Agreement.

3. In order to facilitate the participation and cooperation of the armed forces of both Parties in the protection and defense of the Canal, the United States of America and the Republic of Panama shall establish a Combined Board comprised of an equal number of senior military representatives of each Party. These representatives shall be charged by their respective governments with consulting and cooperating on all matters pertaining to the protection and defense of the Canal, and with planning for actions to be taken in concert for that purpose. Such combined protection and defense arrangements shall not inhibit the identity or lines of authority of the armed forces of the United States of America or the Republic of Panama. The Combined Board shall provide for coordination and cooperation concerning such matters as:

(b) The planning and conduct of combined military exercises; and

(c) The conduct of United States and Panamanian military operations with respect to the protection and defense of the Canal.

4. The Combined Board shall, at five-year intervals throughout the duration of this Treaty, review the resources being made available by the two Parties for the protection and defense of the Canal. Also, the Combined Board shall make appropriate recommendations to the two Governments respecting projected requirements, the efficient utilization of available resources of the two Parties, and other matters of mutual interest with respect to the protection and defense of the Canal.

5. To the extent possible consistent with its primary responsibility for the protection and defense of the Panama Canal, the United States of America will endeavor to maintain its armed forces in the Republic of Panama in normal times at a level not in excess of that of the armed forces of the United States of America in the territory of the former Canal Zone immediately prior to the entry into force of this Treaty.

ARTICLE V

PRINCIPLE OF NON-INTERVENTION

Employees of the Panama Canal Commission, their dependents and designated contractors of the Panama Canal Commission, who are nationals of the United States of America, shall respect the laws of the Republic of Panama and shall abstain from any activity incompatible with the spirit of this Treaty. Accordingly, they shall abstain from any political activity in the Republic of Panama as well as from any intervention in the internal affairs of the Republic of Panama. The United States of America shall take all measures within its authority to ensure that the provisions of this Article are fulfilled.

ARTICLE VI

PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

1. The United States of America and the Republic of Panama commit themselves to implement this Treaty in a manner consistent with the protection of the natural environment of the

Republic of Panama. To this end, they shall consult and cooperate with each other in all appropriate ways to ensure that they shall give due regard to the protection and conservation of the environment.

2. A Joint Commission on the Environment shall be established with equal representation from the United States of America and the Republic of Panama, which shall periodically review the implementation of this Treaty and shall recommend as appropriate to the two Governments ways to avoid or, should this not be possible, to mitigate the adverse environmental impacts which might result from their respective actions pursuant to the Treaty.

3. The United States of America and the Republic of Panama shall furnish the Joint Commission on the Environment complete information on any action taken in accordance with this Treaty which, in the judgment of both, might have a significant effect on the environment. Such information shall be made available to the Commission as far in advance of the contemplated action as possible to facilitate the study by the Commission of any potential environmental problems and to allow for consideration of the recommendation of the Commission before the contemplated action is carried out.

ARTICLE VII

FLAGS

1. The entire territory of the Republic of Panama, including the areas the use of which the Republic of Panama makes available to the United States of America pursuant to this Treaty and related agreements, shall be under the flag of the Republic of Panama, and consequently such flag always shall occupy the position of honor.

2. The flag of the United States of America may be displayed, together with the flag of the Republic of Panama, at the headquarters of the Panama Canal Commission, at the site of the Combined Board, and as provided in the Agreement in Implementation of Article IV of this Treaty.

3. The flag of the United States of America also may be displayed at other places and on some occasions, as agreed by both Parties.

ARTICLE VIII

PRIVILEGES AND IMMUNITIES

1. The installations owned or used by the agencies or instrumentalities of the United States of America operating in the Republic of Panama pursuant to this Treaty and related agreements, and their official archives and documents, shall be inviolable. The two Parties shall agree on procedures to be followed in the conduct of any criminal investigation at such locations by the Republic of Panama.

2. Agencies and instrumentalities of the Government of the United States of America operating in the Republic of Panama pursuant to this Treaty and related agreements shall be immune from the jurisdiction of the Republic of Panama.

3. In addition to such other privileges and immunities as are afforded to employees of the United States Government and their dependents pursuant to this Treaty, the United States of America may designate up to twenty officials of the Panama Canal Commission who, along with their dependents, shall enjoy the privileges and immunities accorded to diplomatic agents and their dependents under international law and practice. The United States of America shall furnish to the Republic of Panama a list of the names of said officials and their dependents, identifying the positions they occupy in the Government of the United States of America, and shall keep such list current at all times.

ARTICLE IX

APPLICABLE LAWS AND LAW ENFORCEMENT

1. In accordance with the provisions of this Treaty and related agreements, the law of the Republic of Panama shall apply in the areas made available for the use of the United States of America pursuant to this Treaty. The law of the Republic of Panama shall be applied to matters or events which occurred in the former Canal Zone prior to the entry into force of this Treaty only to the extent specifically provided in prior treaties and agreements.

2. Natural or juridical persons who, on the date of entry into force of this Treaty, are engaged in business or non-profit activities at locations in the former Canal Zone may continue such business or activities at those locations

under the same terms and conditions prevailing prior to the entry into force of this Treaty for a thirty-month transition period from its entry into force. The Republic of Panama shall maintain the same operating conditions as those applicable to the aforementioned enterprises prior to the entry into force of this Treaty in order that they may receive licenses to do business in the Republic of Panama subject to their compliance with the requirements of its law. Thereafter, such persons shall receive the same treatment under the law of the Republic of Panama as similar enterprises already established in the rest of the territory of the Republic of Panama without discrimination.

3. The rights of ownership, as recognized by the United States of America, enjoyed by natural or juridical private persons in buildings and other improvements to real property located in the former Canal Zone shall be recognized by the Republic of Panama in conformity with its laws.

4. With respect to buildings and other improvements to real property located in the Canal operating areas, housing areas or other areas subject to the licensing procedure established in Article IV of the Agreement in Implementation of Article III of this Treaty, the owners shall be authorized to continue using the land upon which their property is located in accordance with the procedures established in that Article.

5. With respect to buildings and other improvements to real property located in areas of the former Canal Zone to which the aforesaid licensing procedure is not applicable, or may cease to be applicable during the lifetime or upon termination of this Treaty, the owners may continue to use the land upon which their property is located, subject to the payment of a reasonable charge to the Republic of Panama. Should the Republic of Panama decide to sell such land, the owners of the buildings or other improvements located thereon shall be offered a first option to purchase such land at a reasonable cost. In the case of non-profit enterprises, such as churches and fraternal organizations, the cost of purchase will be nominal in accordance with the prevailing practice in the rest of the territory of the Republic of Panama.

6. If any of the aforementioned persons are required by the Republic of Panama to discontinue their activities or vacate their property

for public purposes, they shall be compensated at fair market value by the Republic of Panama.

7. The provisions of paragraphs 2-6 above shall apply to natural or juridical persons who have been engaged in business or non-profit activities at locations in the former Canal Zone for at least six months prior to the date of signature of this Treaty.

8. The Republic of Panama shall not issue, adopt or enforce any law, decree, regulation, or international agreement or take any other action which purports to regulate or would otherwise interfere with the exercise on the part of the United States of America of any right granted under this Treaty or related agreements.

9. Vessels transiting the Canal, and cargo, passengers and crews carried on such vessels shall be exempt from any taxes, fees, or other charges by the Republic of Panama. However, in the event such vessels call at a Panamanian port, they may be assessed charges incident thereto, such as charges for services provided to the vessel. The Republic of Panama may also require the passengers and crew disembarking from such vessels to pay such taxes, fees and charges as are established under Panamanian law for persons entering its territory. Such taxes, fees and charges shall be assessed on a nondiscriminatory basis.

10. The United States of America and the Republic of Panama will cooperate in taking such steps as may from time to time be necessary to guarantee the security of the Panama Canal Commission, its property, its employees and their dependents, and their property, the Forces of the United States of America and the members thereof, the civilian component of the United States Forces, the dependents of members of the Forces and the civilian component, and their property, and the contractors of the Panama Canal Commission and of the United States Forces, their dependents, and their property. The Republic of Panama will seek from its Legislative Branch such legislation as may be needed to carry out the foregoing purposes and to punish any offenders.

11. The Parties shall conclude an agreement whereby nationals of either State, who are sentenced by the courts of the other State, and who are not domiciled therein, may elect to

serve their sentences in their State of nationality.

ARTICLE X

EMPLOYMENT WITH THE PANAMA CANAL COMMISSION

1. In exercising its rights and fulfilling its responsibilities as the employer, the United States of America shall establish employment and labor regulations which shall contain the terms, conditions and prerequisites for all categories of employees of the Panama Canal Commission. These regulations shall be provided to the Republic of Panama prior to their entry into force.

2. (a) The regulations shall establish a system of preference when hiring employees, for Panamanian applicants possessing the skills and qualifications required for employment by the Panama Canal Commission. The United States of America shall endeavor to ensure that the number of Panamanian nationals employed by the Panama Canal Commission in relation to the total number of its employees will conform to the proportion established for foreign enterprises under the law of the Republic of Panama.

(b) The terms and conditions of employment to be established will in general be no less favorable to persons already employed by the Panama Canal Company or Canal Zone Government prior to the entry into force of this Treaty, than those in effect immediately prior to that date.

3. (a) The United States of America shall establish an employment policy for the Panama Canal Commission that shall generally limit the recruitment of personnel outside the Republic of Panama to persons possessing requisite skills and qualifications which are not available in the Republic of Panama.

(b) The United States of America will establish training programs for Panamanian employees and apprentices in order to increase the number of Panamanian nationals qualified to assume positions with the Panama Canal Commission, as positions become available.

(c) Within five years from the entry into force of this Treaty, the number of United States nationals employed by the Panama Canal Commission who were previously employed by the Panama Canal Company shall be at least twenty percent less than the total number of

United States nationals working for the Panama Canal Company immediately prior to the entry into force of this Treaty.

(d) The United States of America shall periodically inform the Republic of Panama, through the Coordinating Committee, established pursuant to the Agreement in Implementation of Article III of this Treaty, of available positions within the Panama Canal Commission. The Republic of Panama shall similarly provide the United States of America any information it may have as to the availability of Panamanian nationals claiming to have skills and qualifications that might be required by the Panama Canal Commission, in order that the United States of America may take this information into account.

4. The United States of America will establish qualification standards for skills, training and experience required by the Panama Canal Commission. In establishing such standards, to the extent they include a requirement for a professional license, the United States of America, without prejudice to its right to require additional professional skills and qualifications, shall recognize the professional licenses issued by the Republic of Panama.

5. The United States of America shall establish a policy for the periodic rotation, at a maximum of every five years, of United States citizen employees and other non-Panamanian employees, hired after the entry into force of this Treaty. It is recognized that certain exceptions to the said policy of rotation may be made for sound administrative reasons, such as in the case of employees holding positions requiring certain non-transferable or non-recruitable skills.

6. With regard to wages and fringe benefits, there shall be no discrimination on the basis of nationality, sex, or race. Payments by the Panama Canal Commission of additional remuneration, or the provision of other benefits, such as home leave benefits, to United States nationals employed prior to entry into force of this Treaty, or to persons of any nationality, including Panamanian nationals who are thereafter recruited outside of the Republic of Panama and who change their place of residence, shall not be considered to be discrimination for the purpose of this paragraph.

7. Persons employed by the Panama Canal Company or Canal Zone Government prior to

the entry into force of this Treaty, who are displaced from their employment as a result of the discontinuance by the United States of America of certain activities pursuant to this Treaty, will be placed by the United States of America, to the maximum extent feasible, in other appropriate jobs with the Government of the United States in accordance with United States Civil Service regulations. For such persons who are not United States nationals, placement efforts will be confined to United States Government activities located within the Republic of Panama. Likewise, persons previously employed in activities for which the Republic of Panama assumes responsibility as a result of this Treaty will be continued in their employment to the maximum extent feasible by the Republic of Panama. The Republic of Panama shall, to the maximum extent feasible, ensure that the terms and conditions of employment applicable to personnel employed in the activities for which it assumes responsibility are no less favorable than those in effect immediately prior to the entry into force of this Treaty. Non-United States nationals employed by the Panama Canal Company or Canal Zone Government prior to the entry into force of this Treaty who are involuntarily separated from their positions because of the discontinuance of an activity by reason of this Treaty, who are not entitled to an immediate annuity under the United States Civil Service Retirement System, and for whom continued employment in the Republic of Panama by the Government of the United States of America is not practicable, will be provided special job placement assistance by the Republic of Panama for employment in positions for which they may be qualified by experience and training.

8. The Parties agree to establish a system whereby the Panama Canal Commission may, if deemed mutually convenient or desirable by the two Parties, assign certain employees of the Panama Canal Commission, for a limited period of time, to assist in the operation of activities transferred to the responsibility of the Republic of Panama as a result of this Treaty or related agreements. The salaries and other costs of employment of any such persons assigned to provide such assistance shall be reimbursed to the United States of America by the Republic of Panama.

9. (a) The right of employees to negotiate collective contracts with the Panama Canal

Commission is recognized. Labor relations with employees of the Panama Canal Commission shall be conducted in accordance with forms of collective bargaining established by the United States of America after consultation with employee unions.

(b) Employee unions shall have the right to affiliate with international labor organizations.

10. The United States of America will provide an appropriate early optional retirement program for all persons employed by the Panama Canal Company or Canal Zone Government immediately prior to the entry into force of this Treaty. In this regard, taking into account the unique circumstances created by the provisions of this Treaty, including its duration, and their effect upon such employees, the United States of America shall, with respect to them:

(a) determine that conditions exist which invoke applicable United States law permitting early retirement annuities and apply such law for a substantial period of the duration of the Treaty;

(b) seek special legislation to provide more liberal entitlement to, and calculation of, retirement annuities than is currently provided for by law.

ARTICLE XI

PROVISIONS FOR THE TRANSITION PERIOD

1. The Republic of Panama shall reassume plenary jurisdiction over the former Canal Zone upon entry into force of this Treaty and in accordance with its terms. In order to provide for an orderly transition to the full application of the jurisdictional arrangements established by this Treaty and related agreements, the provisions of this Article shall become applicable upon the date this Treaty enters into force, and shall remain in effect for thirty calendar months. The authority granted in this Article to the United States of America for this transition period shall supplement, and is not intended to limit, the full application and effect of the rights and authority granted to the United States of America elsewhere in this Treaty and in related agreements.

2. During this transition period, the criminal and civil laws of the United States of America

shall apply concurrently with those of the Republic of Panama in certain of the areas and installations made available for the use of the United States of America pursuant to this Treaty, in accordance with the following provisions:

(a) The Republic of Panama permits the authorities of the United States of America to have the primary right to exercise criminal jurisdiction over United States citizen employees of the Panama Canal Commission and their dependents, and members of the United States Forces and civilian component and their dependents, in the following cases:

(i) for any offense committed during the transition period within such areas and installations, and

(ii) for any offense committed prior to that period in the former Canal Zone.

The Republic of Panama shall have the primary right to exercise jurisdiction over all other offenses committed by such persons, except as otherwise provided in this Treaty and related agreements or as may be otherwise agreed.

(b) Either Party may waive its primary right to exercise jurisdiction in a specific case or category of cases.

3. The United States of America shall retain the right to exercise jurisdiction in criminal cases relating to offenses committed prior to the entry into force of this Treaty in violation of the laws applicable in the former Canal Zone.

4. For the transition period, the United States of America shall retain police authority and maintain a police force in the aforementioned areas and installations. In such areas, the police authorities of the United States of America may take into custody any person not subject to their primary jurisdiction if such person is believed to have committed or to be committing an offense against applicable laws or regulations, and shall promptly transfer custody to the police authorities of the Republic of Panama. The United States of America and the Republic of Panama shall establish joint police patrols in agreed areas. Any arrests conducted by a joint patrol shall be the responsibility of the patrol member or members representing the Party having primary jurisdiction over the person or persons arrested.

5. The courts of the United States of America and related personnel, functioning in the former Canal Zone immediately prior to the entry into

force of this Treaty, may continue to function during the transition period for the judicial enforcement of the jurisdiction to be exercised by the United States of America in accordance with this Article.

6. In civil cases, the civilian courts of the United States of America in the Republic of Panama shall have no jurisdiction over new cases of a private civil nature, but shall retain full jurisdiction during the transition period to dispose of any civil cases, including admiralty cases, already instituted and pending before the courts prior to the entry into force of this Treaty.

7. The laws, regulations, and administrative authority of the United States of America applicable in the former Canal Zone immediately prior to the entry into force of this Treaty shall, to the extent not inconsistent with this Treaty and related agreements, continue in force for the purpose of the exercise by the United States of America of law enforcement and judicial jurisdiction only during the transition period. The United States of America may amend, repeal or otherwise change such laws, regulations and administrative authority. The two Parties shall consult concerning procedural and substantive matters relative to the implementation of this Article, including the disposition of cases pending at the end of the transition period and, in this respect, may enter into appropriate agreements by an exchange of notes or other instrument.

8. During this transition period, the United States of America may continue to incarcerate individuals in the areas and installations made available for the use of the United States of America by the Republic of Panama pursuant to this Treaty and related agreements, or to transfer them to penal facilities in the United States of America to serve their sentences.

ARTICLE XII

A SEA-LEVEL CANAL OR A THIRD LANE OF LOCKS

1. The United States of America and the Republic of Panama recognize that a sea-level canal may be important for international navigation in the future. Consequently, during the duration of this Treaty, both Parties commit themselves to study jointly the feasibility of a

sea-level canal in the Republic of Panama, and in the event they determine that such a waterway is necessary, they shall negotiate terms, agreeable to both Parties, for its construction.

2. The United States of America and the Republic of Panama agree on the following:

(a) No new interoceanic canal shall be constructed in the territory of the Republic of Panama during the duration of this Treaty, except in accordance with the provisions of this Treaty, or as the two Parties may otherwise agree; and

(b) During the duration of this Treaty, the United States of America shall not negotiate with third States for the right to construct an interoceanic canal on any other route in the Western Hemisphere, except as the two Parties may otherwise agree.

3. The Republic of Panama grants to the United States of America the right to add a third lane of locks to the existing Panama Canal. This right may be exercised at any time during the duration of this Treaty, provided that the United States of America has delivered to the Republic of Panama copies of the plans for such construction.

4. In the event the United States of America exercises the right granted in paragraph 3 above, it may use for that purpose, in addition to the areas otherwise made available to the United States of America pursuant to this Treaty, such other areas as the two Parties may agree upon. The terms and conditions applicable to Canal operating areas made available by the Republic of Panama for the use of the United States of America pursuant to Article III of this Treaty shall apply in a similar manner to such additional areas.

5. In the construction of the aforesaid works, the United States of America shall not use nuclear excavation techniques without the previous consent of the Republic of Panama.

ARTICLE XIII

PROPERTY TRANSFER AND ECONOMIC PARTICIPATION BY THE REPUBLIC OF PANAMA

1. Upon termination of this Treaty, the Republic of Panama shall assume total responsibility for the management, operation, and maintenance of the Panama Canal, which shall be turned over in operating condition and free of

liens and debts, except as the two Parties may otherwise agree.

2. The United States of America transfers, without charge, to the Republic of Panama all right, title and interest the United States of America may have with respect to all real property, including non-removable improvements thereon, as set forth below:

(a) Upon the entry into force of this Treaty, the Panama Railroad and such property that was located in the former Canal Zone but that is not within the land and water areas the use of which is made available to the United States of America pursuant to this Treaty. However, it is agreed that the transfer on such date shall not include buildings and other facilities, except housing, the use of which is retained by the United States of America pursuant to this Treaty and related agreements, outside such areas;

(b) Such property located in an area or a portion thereof at such time as the use by the United States of America of such area or portion thereof ceases pursuant to agreement between the two Parties.

(c) Housing units made available for occupancy by members of the Armed Forces of the Republic of Panama in accordance with paragraph 5(b) of Annex B to the Agreement in Implementation of Article IV of this Treaty at such time as such units are made available to the Republic of Panama.

(d) Upon termination of this Treaty, all real property and non-removable improvements that were used by the United States of America for the purposes of this Treaty and related agreements and equipment related to the management, operation and maintenance of the Canal remaining in the Republic of Panama.

3. The Republic of Panama agrees to hold the United States of America harmless with respect to any claims which may be made by third parties relating to rights, title and interest in such property.

4. The Republic of Panama shall receive, in addition, from the Panama Canal Commission a just and equitable return on the national resources which it has dedicated to the efficient management, operation, maintenance, protection and defense of the Panama Canal, in accordance with the following:

(a) An annual amount to be paid out of Canal operating revenues computed at a rate of

thirty hundredths of a United States dollar (\$0.30) per Panama Canal net ton, or its equivalency, for each vessel transiting the Canal after the entry into force of this Treaty, for which tolls are charged. The rate of thirty hundredths of a United States dollar (\$0.30) per Panama Canal net ton, or its equivalency, will be adjusted to reflect changes in the United States wholesale price index for total manufactured goods during biennial periods. The first adjustment shall take place five years after entry into force of this Treaty, taking into account the changes that occurred in such price index during the preceding two years. Thereafter, successive adjustments shall take place at the end of each biennial period. If the United States of America should decide that another indexing method is preferable, such method shall be proposed to the Republic of Panama and applied if mutually agreed.

(b) A fixed annuity of ten million United States dollars (\$10,000,000) to be paid out of Canal operating revenues. This amount shall constitute a fixed expense of the Panama Canal Commission.

(c) An annual amount of up to ten million United States dollars (\$10,000,000) per year, to be paid out of Canal operating revenues to the extent that such revenues exceed expenditures of the Panama Canal Commission including amounts paid pursuant to this Treaty. In the event Canal operating revenues in any year do not produce a surplus sufficient to cover this payment, the unpaid balance shall be paid from operating surpluses in future years in a manner to be mutually agreed.

ARTICLE XIV

SETTLEMENT OF DISPUTES

In the event that any question should arise between the Parties concerning the interpretation of this Treaty or related agreements, they shall make every effort to resolve the matter through consultation in the appropriate committees established pursuant to this Treaty and related agreements, or, if appropriate, through diplomatic channels. In the event the Parties are unable to resolve a particular matter through such means, they may, in appropriate cases, agree to submit the matter to conciliation,

mediation, arbitration, or such other procedure for the peaceful settlement of the dispute as they may mutually deem appropriate.

DONE at Washington, this 7th day of September, 1977, in duplicate, in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

ANNEX

PROCEDURES FOR THE CESSATION OR TRANSFER OF ACTIVITIES CARRIED OUT BY THE PANAMA CANAL COMPANY AND THE CANAL ZONE GOVERNMENT AND ILLUSTRATIVE LIST OF THE FUNCTIONS THAT MAY BE PERFORMED BY THE PANAMA CANAL COMMISSION

1. The laws of the Republic of Panama shall regulate the exercise of private economic activities within the areas made available by the Republic of Panama for the use of the United States of America pursuant to this Treaty. Natural or juridical persons who, at least six months prior to the date of signature of this Treaty, were legally established and engaged in the exercise of economic activities in the former Canal Zone, may continue such activities in accordance with the provisions of paragraphs 2-7 of Article IX of this Treaty.

2. The Panama Canal Commission shall not perform governmental or commercial functions as stipulated in paragraph 4 of this Annex, provided, however, that this shall not be deemed to limit in any way the right of the United States of America to perform those functions that may be necessary for the efficient management, operation and maintenance of the Canal.

3. It is understood that the Panama Canal Commission, in the exercise of the rights of the United States of America with respect to the management, operation and maintenance of the Canal, may perform functions such as are set forth below by way of illustration:

- a. Management of the Canal enterprise.
- b. Aids to navigation in Canal waters and in proximity thereto.
- c. Control of vessel movement.
- d. Operation and maintenance of the locks.

e. Tug service for the transit of vessels and dredging for the piers and docks of the Panama Canal Commission.

f. Control of the water levels in Gatun, Alajuela (Madden) and Miraflores Lakes.

g. Non-commercial transportation services in Canal waters.

h. Meteorological and hydrographic services.

i. Admeasurement.

j. Non-commercial motor transport and maintenance.

k. Industrial security through the use of watchmen.

l. Procurement and warehousing.

m. Telecommunications.

n. Protection of the environment by preventing and controlling the spillage of oil and substances harmful to human or animal life and of the ecological equilibrium in areas used in operation of the Canal and the anchorages.

o. Non-commercial vessel repair.

p. Air conditioning services in Canal installations.

q. Industrial sanitation and health services.

r. Engineering design, construction and maintenance of Panama Canal Commission installations.

s. Dredging of the Canal channel, terminal ports and adjacent waters.

t. Control of the banks and stabilizing of the slopes of the Canal.

u. Non-commercial handling of cargo on the piers and docks of the Panama Canal Commission.

v. Maintenance of public areas of the Panama Canal Commission, such as parks and gardens.

w. Generation of electric power.

x. Purification and supply of water.

y. Marine salvage in Canal waters.

z. Such other functions as may be necessary or appropriate to carry out, in conformity with this Treaty and related agreements, the rights and responsibilities of the United States of America with respect to the management, operation and maintenance of the Panama Canal.

4. The following activities and operations carried out by the Panama Canal Company and the Canal Zone Government shall not be car-

ried out by the Panama Canal Commission, effective upon the dates indicated herein:

(a) Upon the date of entry into force of this Treaty:

(i) Wholesale and retail sales, including those through commissaries, food stores, department stores, optical shops and pastry shops;

(ii) The production of food and drink, including milk products and bakery products;

(iii) The operation of public restaurants and cafeterias and the sale of articles through vending machines;

(iv) The operation of movie theaters, bowling alleys, pool rooms and other recreational and amusement facilities for the use of which a charge is payable;

(v) The operation of laundry and dry cleaning plants other than those operated for official use;

(vi) The repair and service of privately owned automobiles or the sale of petroleum or lubricants thereto, including the operation of gasoline stations, repair garages and tire repair and recapping facilities, and the repair and service of other privately owned property, including appliances, electronic devices, boats, motors, and furniture;

(vii) The operation of cold storage and freezer plants other than those operated for official use;

(viii) The operation of freight houses other than those operated for official use;

(ix) The operation of commercial services to and supply of privately owned and operated vessels, including the construction of vessels, the sale of petroleum and lubricants and the provision of water, tug services not related to the Canal or other United States Government operations, and repair of such vessels, except in situations where repairs may be necessary to remove disabled vessels from the Canal;

(x) Printing services other than for official use;

(xi) Maritime transportation for the use of the general public;

(xii) Health and medical services provided to individuals, including hospitals, leprosariums, veterinary, mortuary and cemetery services;

(xiii) Educational services not for professional training, including schools and libraries;

(xiv) Postal services;

(xv) Immigration, customs and quarantine controls, except those measures necessary to ensure the sanitation of the Canal;

(xvi) Commercial pier and dock services, such as the handling of cargo and passengers; and

(xvii) Any other commercial activity of a similar nature, not related to the management, operation or maintenance of the Canal.

(b) Within thirty calendar months from the date of entry into force of this Treaty, governmental services such as:

(i) Police;

(ii) Courts; and

(iii) Prison system.

5. (a) With respect to those activities or functions described in paragraph 4 above, or otherwise agreed upon by the two Parties, which are to be assumed by the Government of the Republic of Panama or by private persons subject to its authority, the two Parties shall consult prior to the discontinuance of such activities or functions by the Panama Canal Commission to develop appropriate arrangements for the orderly transfer and continued efficient operation or conduct thereof.

(b) In the event that appropriate arrangements cannot be arrived at to ensure the continued performance of a particular activity or function described in paragraph 4 above which is necessary to the efficient management, operation or maintenance of the Canal, the Panama Canal Commission may, to the extent consistent with the other provisions of this Treaty and related agreements, continue to perform such activity or function until such arrangements can be made.

AGREED MINUTE TO THE PANAMA CANAL TREATY

1. With reference to paragraph 1(c) of Article I (Abrogation of Prior Treaties and Establishment of a New Relationship), it is understood that the treaties, conventions, agreements and exchanges of notes, or portions thereof, abrogated and superseded thereby include:

(a) The Agreement delimiting the Canal Zone referred to in Article II of the Inter-

oceanic Canal Convention of November 18, 1903 signed at Panama on June 15, 1904.

(b) The Boundary Convention signed at Panama on September 2, 1914.

(c) The Convention regarding the Colon Corridor and certain other corridors through the Canal Zone signed at Panama on May 24, 1950.

(d) The Trans-Isthmian Highway Convention signed at Washington on March 2, 1936, the Agreement supplementing that Convention entered into through an exchange of notes signed at Washington on August 31 and September 6, 1940, and the arrangement between the United States of America and Panama respecting the Trans-Isthmian Joint Highway Board, entered into through an exchange of notes at Panama on October 19 and 23, 1939.

(e) The Highway Convention between the United States and Panama signed at Panama on September 14, 1950.

(f) The Convention regulating the transit of alcoholic liquors through the Canal Zone signed at Panama on March 14, 1932.

(g) The Protocol of an Agreement restricting use of Panama and Canal Zone waters by belligerents signed at Washington on October 10, 1914.

(h) The Agreement providing for the reciprocal recognition of motor vehicle license plates in Panama and the Canal Zone entered into through an exchange of notes at Panama on December 7 and December 12, 1950, and the Agreement establishing procedures for the reciprocal recognition of motor vehicle operator's licenses in the Canal Zone and Panama entered into through an exchange of notes at Panama on October 31, 1960.

(i) The General Relations Agreement entered into through an exchange of notes at Washington on May 18, 1942.

(j) Any other treaty, convention, agreement or exchange of notes between the United States and the Republic of Panama, or portions thereof, concerning the Panama Canal which was entered into prior to the entry into force of the Panama Canal Treaty.

2. It is further understood that the following treaties, conventions, agreements and exchanges of notes between the two Parties are not affected by paragraph 1 of Article I of the Panama Canal Treaty:

(a) The Agreement confirming the coopera-

tive agreement between the Panamanian Ministry of Agriculture and Livestock and the United States Department of Agriculture for the prevention of foot-and-mouth disease and rinderpest in Panama, entered into by an exchange of notes signed at Panama on June 21 and October 5, 1972, and amended May 28 and June 12, 1974.

(b) The Loan Agreement to assist Panama in executing public marketing programs in basic grains and perishables, with annex, signed at Panama on September 10, 1975.

(c) The Agreement concerning the regulation of commercial aviation in the Republic of Panama, entered into by an exchange of notes signed at Panama on April 22, 1929.

(d) The Air Transport Agreement signed at Panama on March 31, 1949, and amended May 29 and June 3, 1952, June 5, 1967, December 23, 1974, and March 6, 1975.

(e) The Agreement relating to the establishment of headquarters in Panama for a civil aviation technical assistance group for the Latin American area, entered into by an exchange of notes signed at Panama on August 8, 1952.

(f) The Agreement relating to the furnishing by the Federal Aviation Agency of certain services and materials for air navigation aids, entered into by an exchange of notes signed at Panama on December 5, 1967 and February 22, 1968.

(g) The Declaration permitting consuls to take note in person, or by authorized representatives, of declarations of values of exports made by shippers before customs officers, entered into by an exchange of notes signed at Washington on April 17, 1913.

(h) The Agreement relating to customs privileges for consular officers, entered into by an exchange of notes signed at Panama on January 7 and 31, 1935.

(i) The Agreement relating to the sale of military equipment, materials, and services to Panama, entered into by an exchange of notes signed at Panama on May 20, 1959.

(j) The Agreement relating to the furnishing of defense articles and services to Panama for the purpose of contributing to its internal security, entered into by an exchange of notes signed at Panama on March 26 and May 23, 1962.

(k) The Agreement relating to the deposit

by Panama of ten percent of the value of grant military assistance and excess defense articles furnished by the United States, entered into by an exchange of notes signed at Panama on April 4 and May 9, 1972.

(l) The Agreement concerning payment to the United States of net proceeds from the sale of defense articles furnished under the military assistance program, entered into by an exchange of notes signed at Panama on May 20 and December 6, 1974.

(m) The General Agreement for Technical and Economic Cooperation, signed at Panama on December 11, 1961.

(n) The Loan Agreement relating to the Panama City water supply system, with annex, signed at Panama on May 6, 1969, and amended September 30, 1971.

(o) The Loan Agreement for rural municipal development in Panama, signed at Panama on November 28, 1975.

(p) The Loan Agreement relating to a project for the modernization, restructuring and reorientation of Panama's educational programs, signed at Panama on November 19, August 5, 1975.

(q) The Treaty providing for the extradition of criminals, signed at Panama on May 25, 1904.

(r) The Agreement relating to legal tender and fractional silver coinage by Panama, entered into by an exchange of notes signed at Washington and New York on June 20, 1904, and amended March 26 and April 2, 1930, May 28 and June 6, 1931, March 2, 1936, June 17, 1946, May 9 and 24, 1950, September 11 and October 22, 1953, August 23 and October 25, 1961, and September 26 and October 23, 1962.

(s) The Agreement for enlargement and use by Canal Zone of sewerage facilities in Colon Free Zone Area, entered into by an exchange of notes signed at Panama on March 8 and 25, 1954.

(t) The Agreement relating to the construction of the inter-American highway, entered into by an exchange of notes signed at Panama on May 15 and June 7, 1943.

(u) The Agreement for cooperation in the construction of the Panama segment of the Darien Gap highway, signed at Washington on May 6, 1971.

(v) The Agreement relating to investment

guaranties under sec. 413(b)(4) of the Mutual Security Act of 1954, as amended, entered into by an exchange of notes signed at Washington on January 23, 1961.

(w) The Informal Arrangement relating to cooperation between the American Embassy, or Consulate, and Panamanian authorities when American merchant seamen or tourists are brought before a magistrate's court, entered into by an exchange of notes signed at Panama on September 18 and October 15, 1947.

(x) The Agreement relating to the mutual recognition of ship measurement certificates, entered into by an exchange of notes signed at Washington on August 17, 1937.

(y) The Agreement relating to the detail of a military officer to serve as adviser to the Minister of Foreign Affairs of Panama, signed at Washington on July 7, 1942, and extended and amended February 17, March 23, September 22 and November 6, 1959, March 26 and July 6, 1962, and September 20 and October 8, 1962.

(z) The Agreement relating to the exchange of official publications, entered into by an exchange of notes signed at Panama on November 27, 1941 and March 7, 1942.

(aa) The Convention for the Prevention of Smuggling of Intoxicating Liquors, signed at Washington on June 6, 1924.

(bb) The Arrangement providing for relief from double income tax on shipping profits, entered into by an exchange of notes signed at Washington on January 15, February 8, and March 28, 1941.

(cc) The Agreement for withholding of Panamanian income tax from compensation paid to Panamanians employed within Canal Zone by the canal, railroad, or auxiliary works, entered into by an exchange of notes signed at Panama on August 12 and 30, 1963.

(dd) The Agreement relating to the withholding of contributions for educational insurance from salaries paid to certain Canal Zone employees, entered into by an exchange of notes signed at Panama on September 8 and October 13, 1972.

(ee) The Agreement for radio communications between amateur stations on behalf of third parties, entered into by an exchange of notes signed at Panama on July 19 and August 1, 1956.

(ff) The Agreement relating to the granting

of reciprocal authorizations to permit licensed amateur radio operators of either country to operate their stations in the other country, entered into by an exchange of notes signed at Panama on November 16, 1966.

(gg) The Convention facilitating the work of traveling salesmen, signed at Washington on February 8, 1919.

(hh) The Reciprocal Agreement for gratis nonimmigrant visas, entered into by an exchange of notes signed at Panama on March 27 and May 22 and 25, 1956.

(ii) The Agreement modifying the Agreement of March 27 and May 22 and 25, 1956 for gratis nonimmigrant visas, entered into by an exchange of notes signed at Panama on June 14 and 17, 1971.

(jj) Any other treaty, convention, agreement or exchange of notes, or portions thereof, which does not concern the Panama Canal and which is in force immediately prior to the entry into force of the Panama Canal Treaty.

3. With reference to paragraph 2 of Article X (Employment with the Panama Canal Commission), concerning the endeavor to ensure that the number of Panamanian nationals employed in relation to the total number of employees will conform to the proportion established under Panamanian law for foreign business enterprises, it is recognized that progress in this regard may require an extended period in consonance with the concept of a growing and orderly Panamanian participation, through training programs and otherwise, and that progress may be affected from time to time by such actions as the transfer or discontinuance of functions and activities.

4. With reference to paragraph 10(a) of Article X, it is understood that the currently applicable United States law is that contained in Section 8336 of Title 5, United States Code.

5. With reference to paragraph 2 of Article XI (Transitional Provisions), the areas and installations in which the jurisdictional arrangements therein described shall apply during the transition period are as follows:

(a) The Canal operating areas and housing areas described in Annex A to the Agreement in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty.

(b) The Defense Sites and Areas of Military Coordination described in the Agreement in

Implementation of Article IV of the Panama Canal Treaty.

(c) The Ports of Balboa and Cristobal described in Annex B of the Agreement in Implementation of Article III of the Panama Canal Treaty.

6. With reference to paragraph 4 of Article XI, the areas in which the police authorities of the Republic of Panama may conduct joint police patrols with the police authorities of the United States of America during the transition period are as follows:

(a) Those portions of the Canal operating areas open to the general public, the housing areas and the Ports of Balboa and Cristobal.

(b) Those areas of military coordination in which joint police patrols are established pursuant to the provisions of the Agreement in Implementation of Article IV of this Treaty, signed this date. The two police authorities shall develop appropriate administrative arrangements for the scheduling and conduct of such joint police patrol.

TREATY CONCERNING THE PERMANENT NEUTRALITY AND OPERATION OF THE PANAMA CANAL

The United States of America and the Republic of Panama have agreed upon the following:

ARTICLE I

The Republic of Panama declares that the Canal, as an international transit waterway, shall be permanently neutral in accordance with the regime established in this Treaty. The same regime of neutrality shall apply to any other international waterway that may be built either partially or wholly in the territory of the Republic of Panama.

ARTICLE II

The Republic of Panama declares the neutrality of the Canal in order that both in time of peace and in time of war it shall remain secure and open to peaceful transit by the vessels of all nations on terms of entire equality, so that there will be no discrimination against any nation, or its citizens or subjects, concerning the conditions or charges of transit, or for any other reason, and so that the Canal, and therefore the Isthmus of Panama, shall not be the target of reprisals in any armed conflict between other

nations of the world. The foregoing shall be subject to the following requirements:

(a) Payment of tolls and other charges for transit and ancillary services, provided they have been fixed in conformity with the provisions of Article III(c);

(b) Compliance with applicable rules and regulations, provided such rules and regulations are applied in conformity with the provisions of Article III;

(c) The requirement that transiting vessels commit no acts of hostility while in the Canal; and

(d) Such other conditions and restrictions as are established by this Treaty.

ARTICLE III

1. For purposes of the security, efficiency and proper maintenance of the Canal the following rules shall apply:

(a) The Canal shall be operated efficiently in accordance with conditions of transit through the Canal, and rules and regulations that shall be just, equitable and reasonable, and limited to those necessary for safe navigation and efficient, sanitary operation of the Canal;

(b) Ancillary services necessary for transit through the Canal shall be provided;

(c) Tolls and other charges for transit and ancillary services shall be just, reasonable, equi-

ARTICLE V

After the termination of the Panama Canal Treaty, only the Republic of Panama shall operate the Canal and maintain military forces, defense sites and military installations within its national territory.

ARTICLE VI

1. In recognition of the important contributions of the United States of America and of the Republic of Panama to the construction, operation, maintenance, and protection and defense of the Canal, vessels of war and auxiliary vessels of those nations shall, notwithstanding any other provisions of this Treaty, be entitled to transit the Canal irrespective of their internal operation, means of propulsion, origin, destination, armament or cargo carried. Such vessels of war and auxiliary vessels will be entitled to transit the Canal expeditiously.

2. The United States of America, so long as it has responsibility for the operation of the Canal, may continue to provide the Republic of Colombia toll-free transit through the Canal for its troops, vessels and materials of war. Thereafter, the Republic of Panama may provide the Republic of Colombia and the Republic of Costa Rica with the right of toll-free transit.

ARTICLE VII

1. The United States of America and the Republic of Panama shall jointly sponsor a resolution in the Organization of American States opening to accession by all nations of the world the Protocol to this Treaty whereby all the signatories will adhere to the objectives of this Treaty, agreeing to respect the regime of neutrality set forth herein.

2. The Organization of American States shall act as the depositary for this Treaty and related instruments.

ARTICLE VIII

This Treaty shall be subject to ratification in accordance with the constitutional procedures of the two Parties. The instruments of ratification of this Treaty shall be exchanged at Pan-

table and consistent with the principles of international law;

(d) As a pre-condition of transit, vessels may be required to establish clearly the financial responsibility and guarantees for payment of reasonable and adequate indemnification, consistent with international practice and standards, for damages resulting from acts or omissions of such vessels when passing through the Canal. In the case of vessels owned or operated by a State or for which it has acknowledged responsibility, a certification by that State that it shall observe its obligations under international law to pay for damages resulting from the act or omission of such vessels when passing through the Canal shall be deemed sufficient to establish such financial responsibility;

(e) Vessels of war and auxiliary vessels of all nations shall at all times be entitled to transit the Canal, irrespective of their internal operation, means of propulsion, origin, destination or armament, without being subjected, as a condition of transit, to inspection, search or surveillance. However, such vessels may be required to certify that they have complied with all applicable health, sanitation and quarantine regulations. In addition, such vessels shall be entitled to refuse to disclose their internal operation, origin, armament, cargo or destination. However, auxiliary vessels may be required to present written assurances, certified by an official at a high level of the government of the State requesting the exemption, that they are owned or operated by that government and in this case are being used only on government non-commercial service.

2. For the purposes of this Treaty, the terms "Canal," "vessel of war," "auxiliary vessel," "internal operation," "armament" and "inspection" shall have the meanings assigned them in Annex A to this Treaty.

ARTICLE IV

The United States of America and the Republic of Panama agree to maintain the regime of neutrality established in this Treaty, which shall be maintained in order that the Canal shall remain permanently neutral, notwithstanding the termination of any other treaties entered into by the two Contracting Parties.

ama at the same time as the instruments of ratification of the Panama Canal Treaty, signed this date, are exchanged. This Treaty shall enter into force, simultaneously with the Panama Canal Treaty, six calendar months from the date of the exchange of the instruments of ratification.

DONE at Washington, this 7th day of September, 1977, in the English and Spanish languages, both texts being equally authentic.

ANNEX A

1. "Canal" includes the existing Panama Canal, the entrances thereto and the territorial seas of the Republic of Panama adjacent thereto, as defined on the map annexed hereto (Annex B), and any other interoceanic waterway in which the United States of America is a participant or in which the United States of America has participated in connection with the construction or financing, that may be operated wholly or partially within the territory of the Republic of Panama, the entrances thereto and the territorial seas adjacent thereto.

2. "Vessel of war" means a ship belonging to the naval forces of a State, and bearing the

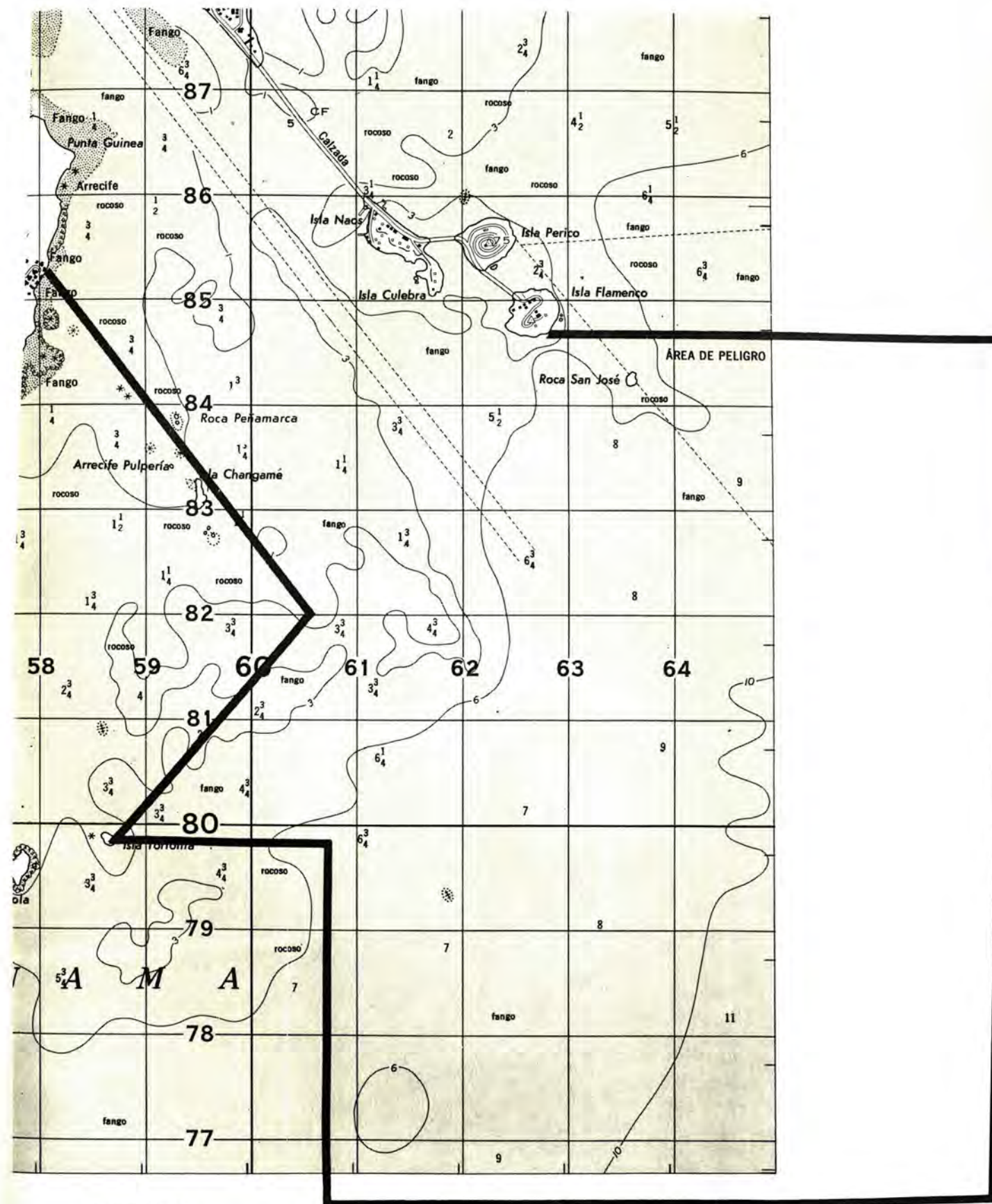
external marks distinguishing warships of its nationality, under the command of an officer duly commissioned by the government and whose name appears in the Navy List, and manned by a crew which is under regular naval discipline.

3. "Auxiliary vessel" means any ship, not a vessel of war, that is owned or operated by a State and used, for the time being, exclusively on government non-commercial service.

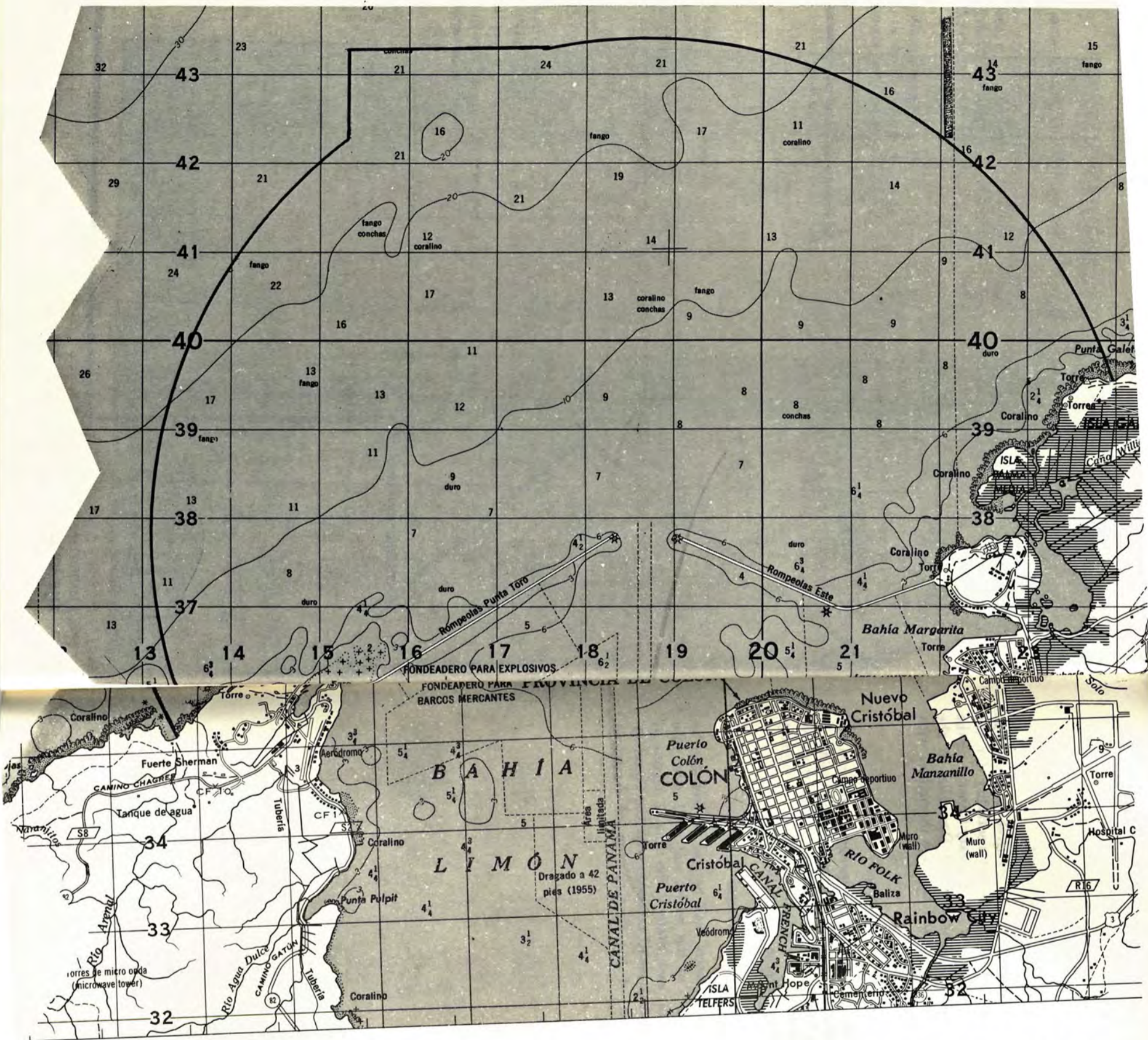
4. "Internal operation" encompasses all machinery and propulsion systems, as well as the management and control of the vessel, including its crew. It does not include the measures necessary to transit vessels under the control of pilots while such vessels are in the Canal.

5. "Armament" means arms, ammunitions, implements of war and other equipment of a vessel which possesses characteristics appropriate for use for warlike purposes.

6. "Inspection" includes on-board examination of vessel structure, cargo, armament and internal operation. It does not include those measures strictly necessary for admeasurement, nor those measures strictly necessary to assure safe, sanitary transit and navigation, including examination of deck and visual navigation equipment, nor in the case of live cargoes, such as cattle or other livestock, that may carry communicable diseases, those measures necessary to assure that health and sanitation requirements are satisfied.



ANNEX B
ANEXO B



Scale 1:50,000
Escala 1:50,000

MAP ATTACHMENT TO ANNEX "A" OF
TREATY CONCERNING THE PERMANENT
NEUTRALITY AND OPERATION OF THE
PANAMA CANAL.

[ANNEX B]
[ANEXO B]

MAPA ADJUNTO AL ANEXO A DEL
TRATADO CONCERNIENTE A LA
NEUTRALIDAD PERMANENTE DEL
CANAL Y AL FUNCIONAMIENTO DEL
CANAL DE PANAMA

PROTOCOL TO THE TREATY CONCERNING THE
PERMANENT NEUTRALITY AND OPERATION
OF THE PANAMA CANAL

Whereas the maintenance of the neutrality of the Panama Canal is important not only to the commerce and security of the United States of America and the Republic of Panama, but to the peace and security of the Western Hemisphere and to the interests of world commerce as well;

Whereas the regime of neutrality which the United States of America and the Republic of Panama have agreed to maintain will ensure permanent access to the Canal by vessels of all nations on the basis of entire equality; and

Whereas the said regime of effective neutrality shall constitute the best protection for the Canal and shall ensure the absence of any hostile act against it;

The Contracting Parties to this Protocol have agreed upon the following:

ARTICLE I

The Contracting Parties hereby acknowledge the regime of permanent neutrality for the Canal established in the Treaty Concerning the Permanent Neutrality and Operation of the Panama Canal and associate themselves with its objectives.

ARTICLE II

The Contracting Parties agree to observe and respect the regime of permanent neutrality of the Canal in time of war as in time of peace, and to ensure that vessels of their registry strictly observe the applicable rules.

ARTICLE III

This Protocol shall be open to accession by all States of the world, and shall enter into force for each State at the time of deposit of its instrument of accession with the Secretary General of the Organization of American States.

DEPARTMENT OF STATE PUBLICATION 8912

Inter-American Series 112
Bureau of Public Affairs
Office of Media Services

Released September 1977

TEXTS OF TREATIES RELATING TO THE PANAMA CANAL

Panama Canal Treaty

Text

Annex

Agreed Minute

**Treaty Concerning the Permanent Neutrality
and Operation of the Panama Canal**

Text

Annex A

Annex B

**Protocol to the Treaty Concerning the Permanent
Neutrality and Operation of the Panama Canal**

**DEPARTMENT OF STATE, U.S.A.
WASHINGTON, D.C. 20520**

**POSTAGE AND FEES PAID
U.S. DEPARTMENT OF STATE
STA-501**



Third Class Bulk Rate